



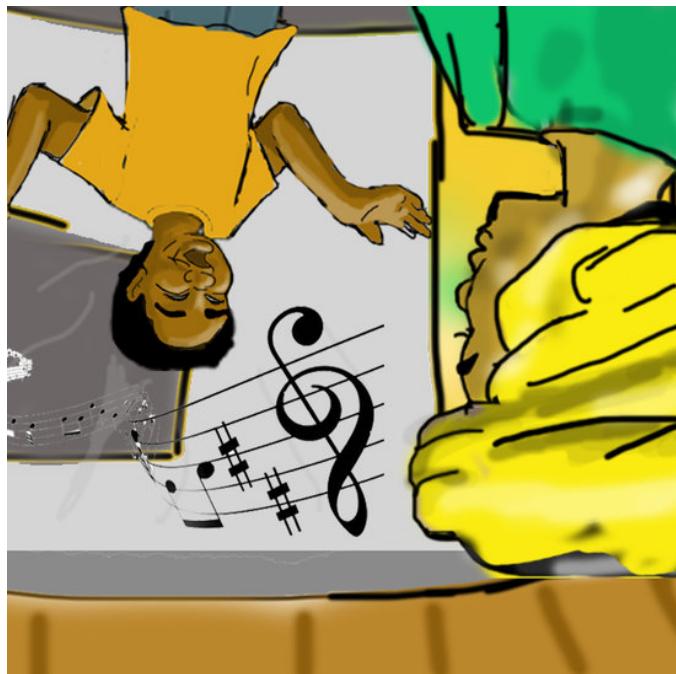
III Level 3

◎ Somali

■ Abdi Muse

● Peris Wachuka

✎ Ursula Nafula



Heesti Sakima

This work is licensed under a Creative Commons

Attribution 4.0 International License.

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



children's stories in Canada's many languages.

Storybooks Canada in an effort to provide
(africanstorybook.org) and is brought to you by
This story originates from the African Storybook

Translated by: Abdi Muse
Illustrated by: Peris Wachuka
Written by: Ursula Nafula

Heesti Sakima

storybookscanada.ca

Storybooks Canada





Sakima wuxuu la noolaa waalidkiisa iyo walaashiisa afar jirta ah. Waxay ku noolaayeen dhulka ninka hodanka ah. Mundul kooda cawska ah waxuu ku yaalay meesha ugu dambeysa geedaha safan.



Ninkii taajirka ahaa waxuu aad ogu farxay in uu mar kale arko wiilkiisa. Waxuu abaalmariyey Sakima qalbiga uu dajiyay awgeed. Wuxuu isbitaalka u qaaday wiilkiisa iyo Sakima si Sakima na uu dib ugu helo aragiisa.

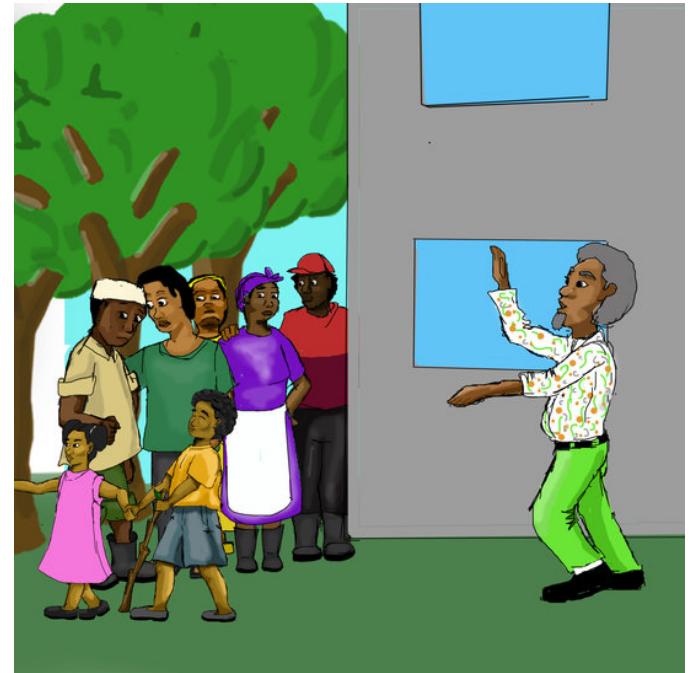
Wadtiiga xadirkka ahaa, laba nii ayaa
yimidi iyaga oo qof ku wado naxash. Waxay
soo heleen ninkii tagirka ahaa willkiisa oo
la garacay loo gana tagay wadda
dhinaceda.

Marku Sakiima ahaa saddeex jir, ayuu
xanuunsaday oo aragisi wayay. Sakiima
wuxuu ahaa wili yar oo heybod leh.





Sakima waxuu sameeyay waxyaabo badan oo wiilasha da'doodu tahay lix sano jir aysan sameynin. Tusaale ahaan, wuxuu la fadhiisan karay dadka waa yeelka ah ee tuulada waxuuna kala xaajoon jiray arrimaha muhiimka ah.



Sakima wuu dhameysatay heestiisi uu heesayay waxa uu na u jeestay in uu tago. Laakiin ninkii taajirka ahaa ayaa banaanka si degdeg ah ugos baxay oo wuxuu ku yidhi, Fadlan markale hees.

Waalidintaa Sakima waxay ka shadeyn
jirreen guriga ninka hodaanka ah. Waxay ka
tagi jirreen guriga aroortii, waxayna soo
laban jireen fildiki. Sakima waxaa looga
tagi jiray wallashisa yar.

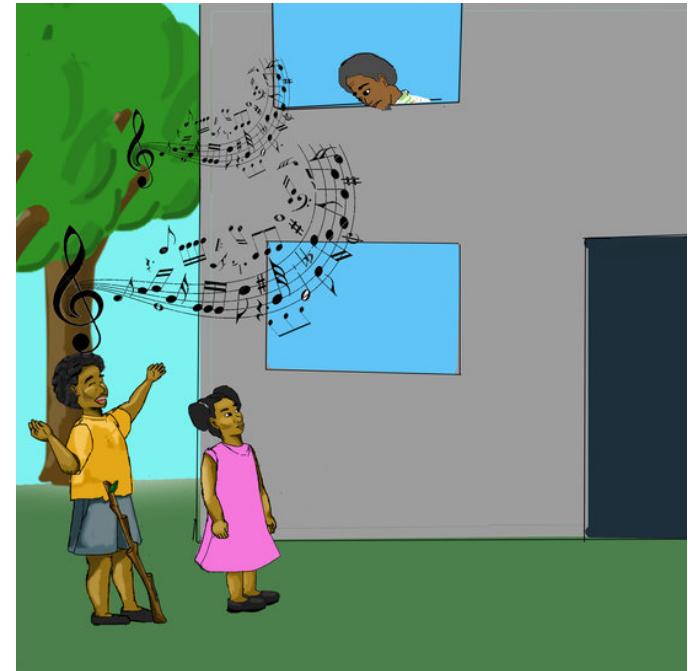


Shadaalihii way joogiyeen wixii ay
sameyayeen. Waxay dhagaysteen heestaa
Sakima ee quruxda badan. Lakkiin hal nin
ayaa yiri, „Qofna ma awoodin in uu dajiyoo
booska. Willkan indhoolahaa aha ma waxuu
u maleynayaan iunu dajin doono?“





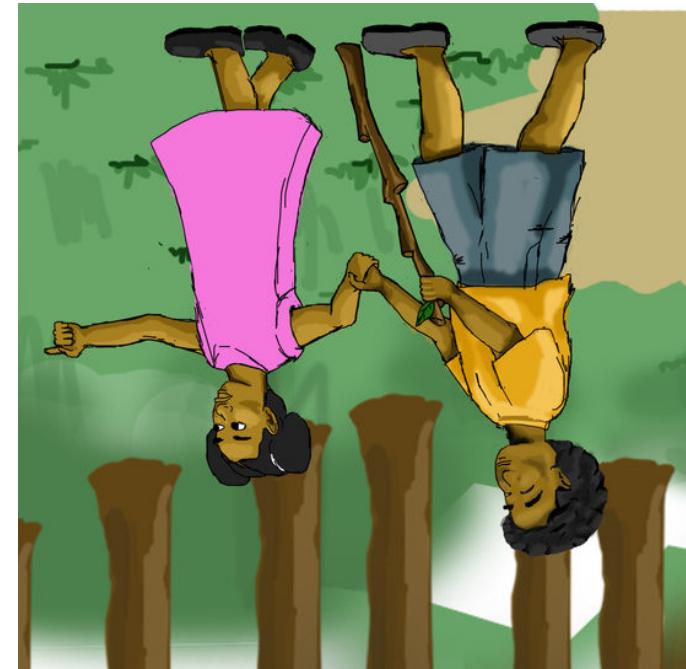
Sakima wuxuu jeclaa in uu ku heeso heesaha. Maalin maalmaha ka mid ah, waxay hooyadiis weydiisay, "Halkee baad kaso barataa heesahan, Sakima?"

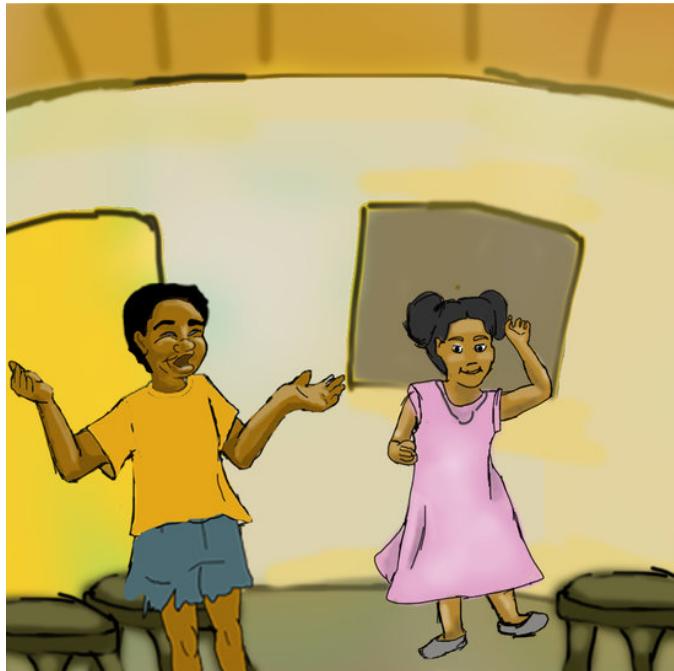


Waxa uu hoos istaagay daaqad weyn wuxuuna bilaabay in uu ku heeso heestiisi uu ugu jeclaa. Si tartiib ah, madaxa ninki hodanka ah ayaa bilaabay in uu kasoo muuqdo daaqadi weynayd.

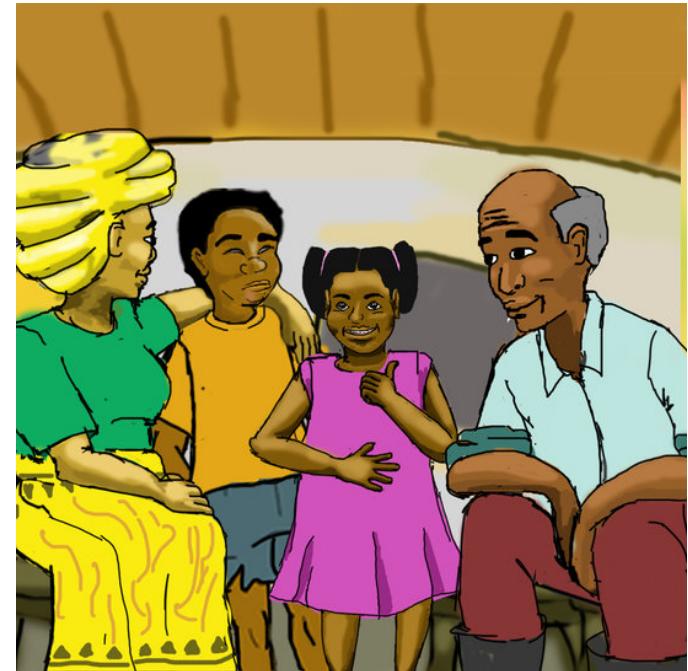
Maalintii xigtaay, Sakima wuxuu wallashii
yarrayd weydilistay in ay u wado ninki
taajirka ahaa gurigisa.

Sakima wuxuu ku jawabay, "Way iska
imadaan, hooyo. Waxaan ka dhex maqlaa
madaxayga dabadeeda waan ku
heesa."





Sakima wuxuu jeclaa in uu u heeso walaashiisa yar, gaar ahaan, haddii ay dareento gaajo. Walaashiis waa ay dhageysan jirtay isaga oo heesayo heestisa ugu macaan. Waxaa soo jiidan codka cod macaan leh.

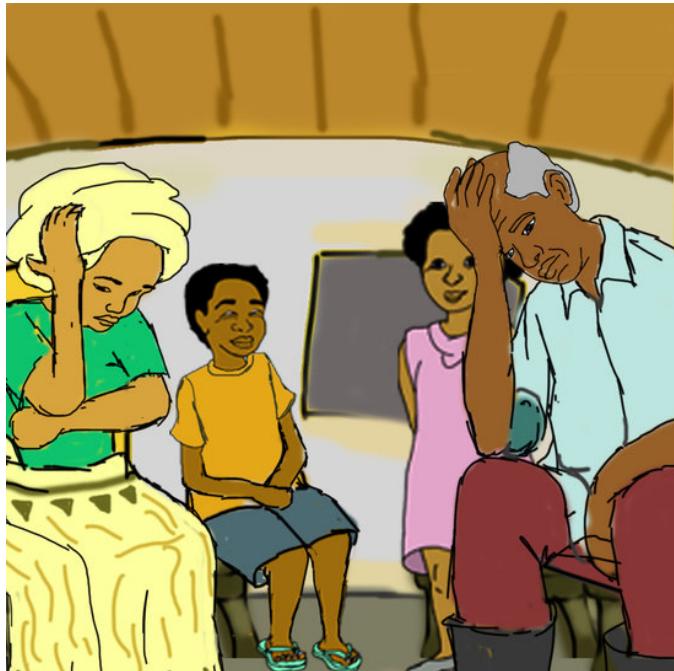


Si kastaba ha ahaatee, Sakima ma niyad jabin. Walaashiisii yarayd ayaa ku taageertay isaga. Waxay tiri, "Sakima heestisa way idajisaa markaan gaajoonayo. Wayna dajin doontaa ninka taajirka ah."

„Waan u heesi karaa isaga. Waxaa laga
yaabbaa in uu markale farxo,” Sakiima aya
waalikiiisa u shheegay. Laakkiiin waalidintisii
waa ay eryeen. „Waa nin aad taajir u ah,
waxaad tähay will indeho la. Ma waxaad u
maleynyasa in ay heestada caawin
doonto?”

“Ma heesi kartaa mar kale, Sakiima,”
wallaschii ayaa ka baryi jirтай. Sakiima waa
uu ka aqballaa oo ku celceiliya heesta
marar badan.





Hal fiid markii ay waalidkiis guriga ku soo laabteen, ayay aad u aamusnaayeen. Sakima wuxuu ogaa in ay wax qaldan jiraan.



Maxaa qaldan hooyo, aabe? "Sakima ayaa waydiiyay. Sakima wuxuuogaaday in wiilka ninkii hodanka ahaa uu maqan yahay, ninku wuxuu ahaa mid aad u murugooday oo cidloobay.